

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor</i> Expedidor المُرسل المرسَل 发货人 Отправитель</p> <p>Domaine A.F.GROS S.A.S La Garelle 5 Grande rue 21630 F. POMMARD France</p>	<p>N° 0563</p>	<p>ORIGINAL</p>
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee</i> Destinatarío المُرسل إليه المرسَل 收货人 Получатель</p> <p>VIET NAM FOREIGN TRADE JOINT S No. 91 Trung Kinh Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District HANOI Viêt Nam</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>	
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details</i> Expedición 运输情况 مرسلة بواسطة 运输情况 Вид транспорта и маршрут следования ( насколько это известно )</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin</i> Pais de origen بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p>UNION EUROPÉENNE FRANCE</p>	<p>5. Remarques <i>Remarks</i> ملاحظات 备注 ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p>

<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号 ; 商标 ; 号码 ; 包装件数量和性质 ; 商品种类 ; Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки, описание товара</p>	<p>7. Quantité <i>Quantity</i> Cantidad الكمية 数量 Количество</p>
<p>1 Carton EXPORT de 12 Bille(s) 0.750 MOULIN A VENT 2021 - 13°</p>	<p>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</p>
<p>3 Carton EXPORT de 12 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS ROUGE 2020 - 12,5°</p>	<p>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</p>
<p>1 Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 SAVIGNY 1ER CRU "CLOS DES GUETTES" 2020 - 13°</p>	<p>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</p>
<p>1 Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 CHAMBOLLE-MUSIGNY 2020 - 13,5°</p>	<p>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</p>
<p>3 Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE "AUX REAS" 2020 - 13°</p>	<p>18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres</p>
<p>1 Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE LES CHALANDINS 2020 - 13°</p>	<p>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</p>
<p>1 Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU "LES ARVELETS" 2020 - 13°</p>	<p>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</p>
<p>1 Caisse Bois 6 Bouteilles Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2020 - 13,5°</p>	<p>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</p>

8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3  
THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3  
LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3  
تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣  
签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家  
Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3

CCI MÉTROPOLE DE BOURGOGNE  
Beaune, le

16 FEB. 2023



Pour le Président  
François BRUNO

Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente  
Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority  
Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente  
موقع و تاريخ و تسمية و توقيع و ختم السلطة المختصة .  
Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.

REPRODUCTION INTERDITE

